



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण
AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

संदर्भ सं: भाविप्रा/बि.बि.एस.आर/इंजी(सि)/ए.एम.सि (एमएसएसआर)/व.ओ-१२/२०२०-२१/
Ref: AAI/BBSR/Engg.(C)/AMC (MSSR) /W.O- 12/2021-22/ 1652-60

दिनांक: 30.03.2022
Date: 30.03.2022

शिरमाती भारती पात्रा/ Smt. Bharati Patra
प्लॉट नं. 751(पी) / Plot No. 751(P)
भिमपुर, हवाई अड्डा क्षेत्र/ Bhimpur, Aerodrome area,
भुवनेश्वर/Bhubaneswar,
जिला: खुरधा/Dist. Khurda-751020.

विषय: ओडीशा के बेरहामपुर में एम एस एस आर साइट पर एम एस एस आर भवन और आवासीय क्षेत्रों में नागरिक कार्यों के लिए वार्षिक रखरखाव अनुबंध (२०२१-२२)।

Sub: Annual Maintenance Contract for civil works in MSSR building and residential areas at MSSR site at Berhampur, Odisha (2021-22)

संदर्भ: आपकी निविदा दिनांक 22.03.2022।
Ref.: Your Tender opened on 22.03.2022.

महोदया / Madam (s),

1. उपर्युक्त कार्य के लिए आपका निविदा प्रतिशत दर को अध्यक्ष, हवाई अड्डे प्राधिकरण के तरफ से स्वीकार किया जाता है जो संलग्न अनुसूची "A" से 21% नीचे है। इस अनुबंध के माध्यम से किए जाने वाले काम को रु. 12,26,870.00 (बारह लाख छब्बीस हजार आठ सौ सत्तर रुपये मात्र) (जिएसटि अतिरिक्त) की राशि तक ही सीमित किया जाएगा।

Your Tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India, at the percentage rate quoted by you which is 21% below the rates mentioned in attached Schedule "A". The work to be carried out through this contract shall be restricted to the amount of Rs. 12,26,870.00 (Rupees Twelve Lakhs Twenty Six Thousand Eight Hundred Seventy only) (GST extra).

2. संयुक्त महा प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर इस कार्य के इंजीनियर प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु इस पत्र के जारी किए जाने के 10 (दस) दिनों के भीतर संयुक्त महा प्रबंधक (अभि.-सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आइ. हवाई अड्डा के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार रु 100/- (सौ रुपये मात्र) के न्यायिकेतर (नॉन ज्युडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा और स्टाम्प पेपर की लागत आपको वहन करनी होगी।

Jt. General Manager Engg (C), AAI, B.P.I. Airport, Bhubaneswar shall be the Engineer-in-Charge of the work. You are requested to attend office of Jt. General Manager Engg (C), AAI, B.P.I. Airport within 10 (ten) days from the date of issue of this letter, to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed on a non-judicial stamp paper of value Rs. 100/- (Rupees One Hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने के 10 दिन में सुरक्षा जमा के लिए रु 1,22,687.00 (एक लाख बाईस हजार छे सौ सतासी रुपये मात्र) जमा करवा दें, ऐसा नहीं करने पर उक्त रकम संविदा दस्तावेज के पृष्ठ 16 पर दी गई शर्त 1A के अनुसार आपके रनिंग बिल से काट ली जाएगी।

Contd. in next page

Please deposit Rs. 1,22,687.00 (Rupees One Lakhs Twenty Two Thousand Six Hundred Eighty Seven only) towards Security Deposit within 10 (Ten) days from the date of issue of this letter, failing which, the same will be deducted as per condition of Clause no. 1A on page 16 of the Contract document.

4. आपसे अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम 1970 और अनुबंध श्रम (विनियमन और उन्मूलन) अधिनियम, केंद्रीय नियम 1971, बाल श्रम (निषेध और विनियमन अधिनियम 1986, निर्माण श्रमिक (रोजगार और सेवा की स्थिति का विनियमन) के प्रावधान का पालन करने का अनुरोध किया जाता है अधिनियम 1996, भवन और अन्य निर्माण श्रमिक कल्याण उपकर अधिनियम 1996 जो कि केंद्र और राज्य सरकार के नियमों के जीसीसी निविदा संख्या 50 के पृष्ठ संख्या 19 पर निर्दिष्ट है। न्यूनतम मजदूरी अधिनियम और नियम, ईपीएफ अधिनियम, 1952 और ईएसआई अधिनियम। राज्य सरकारें।

You are requested to comply with provision of Contract Labour (Regulation and Abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation and Abolition) Central rules 1971, Child Labour (Prohibition & Regulation Act 1986, Construction Workers (Regulation of Employment and Condition of Service) Act 1996, Building and other construction workers Welfare Cess Act 1996 as specified in Clause 19 on page no.50 of GCC of tender and rules of Central and State Government. Minimum Wages Act & Rules, EPF Act, 1952 and ESI act thereof Central & State Governments.

5. आपको निर्देश दिए जाते हैं कि आप सहायक प्रबंधक (अभि. - सिविल), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, बि.पि.आइ. हवाई अड्डा से तत्काल सम्पर्क करें जो कि आपको कार्यस्थल सुपद करने की व्यवस्था करेंगे।

You are also directed to contact Asst. Manager (Engg.-C), AAI, B.P.I. Airport immediately who will arrange to hand over the site to you.

6. कृपया ध्यान दें कि कार्य को करने के लिए अनुमत समय 01 (एक) साला होगा जो 01.04.2022 से गिना जाएगा

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be 01 (One) Year and the same shall be reckoned from 01.04.2022.

7. संविदा के संबंध में आगे किया जाने वाला पत्राचार समान्यतः इंजीनियर प्रभारी से किया जाए।

Any further correspondence in connection with the contract should normally be addressed to the Engineer-in-Charge.

8. कृपया इस पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दुसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।

Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.

9. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।

In case any discrepancy is found, then English version will be taken as correct.

धन्यवाद/ Thanking you.

भवदीय / Yours faithfully,

(चंचल चक्रवर्ती)/Chanchal Chakrabarti

सहा महा प्रबंधक (अभि. - सिविल)

Asst. General Manager Engg (C)

भा.वि.प्रा., बि.पि.आइ. हवाई अड्डा, भुवनेश्वर

Signature Not Verified

Digitally signed by CHANCHAL CHAKRABARTI

Date: 2022.06.03 18:09:04 IST

Location: eProcurement System for Central PSUs

संलग्न / Encl: 1. अनुसूची "A" / Schedule "A"

2. फार्म - III और VII /Form- III & VII.